



本作品  
仅供交流学习  
严禁用于  
任何营利行为


翻译：睦月  
校对：水银灯  
嵌字 & 监修：  
嵌揍(字)的狗味狐  
第13话「公主骑士」  
原作：三嶋与夢  
キャラクター原案：高峰ナダレ  
まんが：なだしま  
漫画：灘島かい



汉化组

俺は星間国家の  
悪徳領主!





我的母星正在  
深红地燃烧着

公主騎士大人！

克丽丝蒂雅娜大人！

我的家族

仰慕我的领民们  
都在燃烧



戈亚斯！

你居然不守约定！

约定？我可是有  
好好守约的哦？

你的母星不是  
已经解放了嘛！


咕

从这个世界  
解放了啊！

多亏你的部下背叛你  
传了不少情报过来  
真是帮大忙了啊！


世界上就是  
恶人更强啊

真是可惜啊  
公主骑士！



总有一天  
能够打倒你的存在  
一定会出现

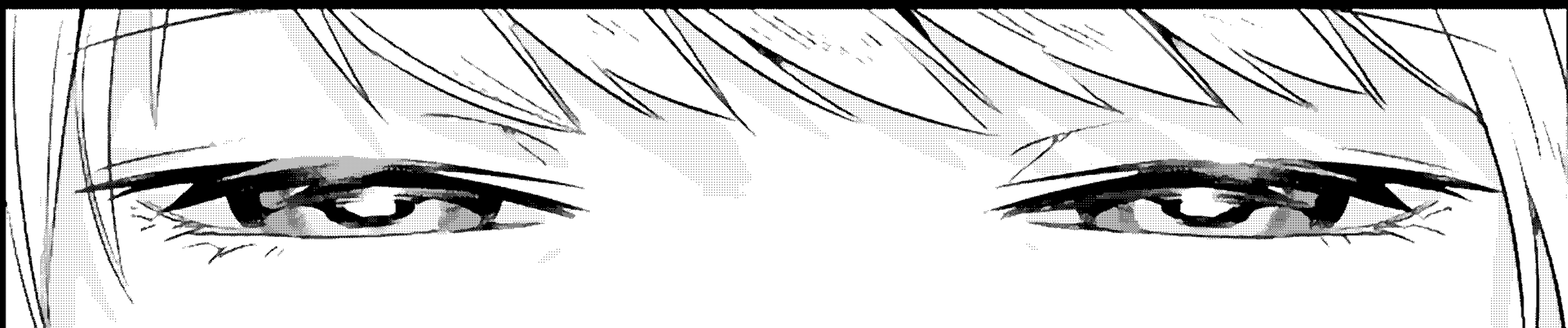
谁会承认这种  
会让恶人到处  
作恶的世界啊

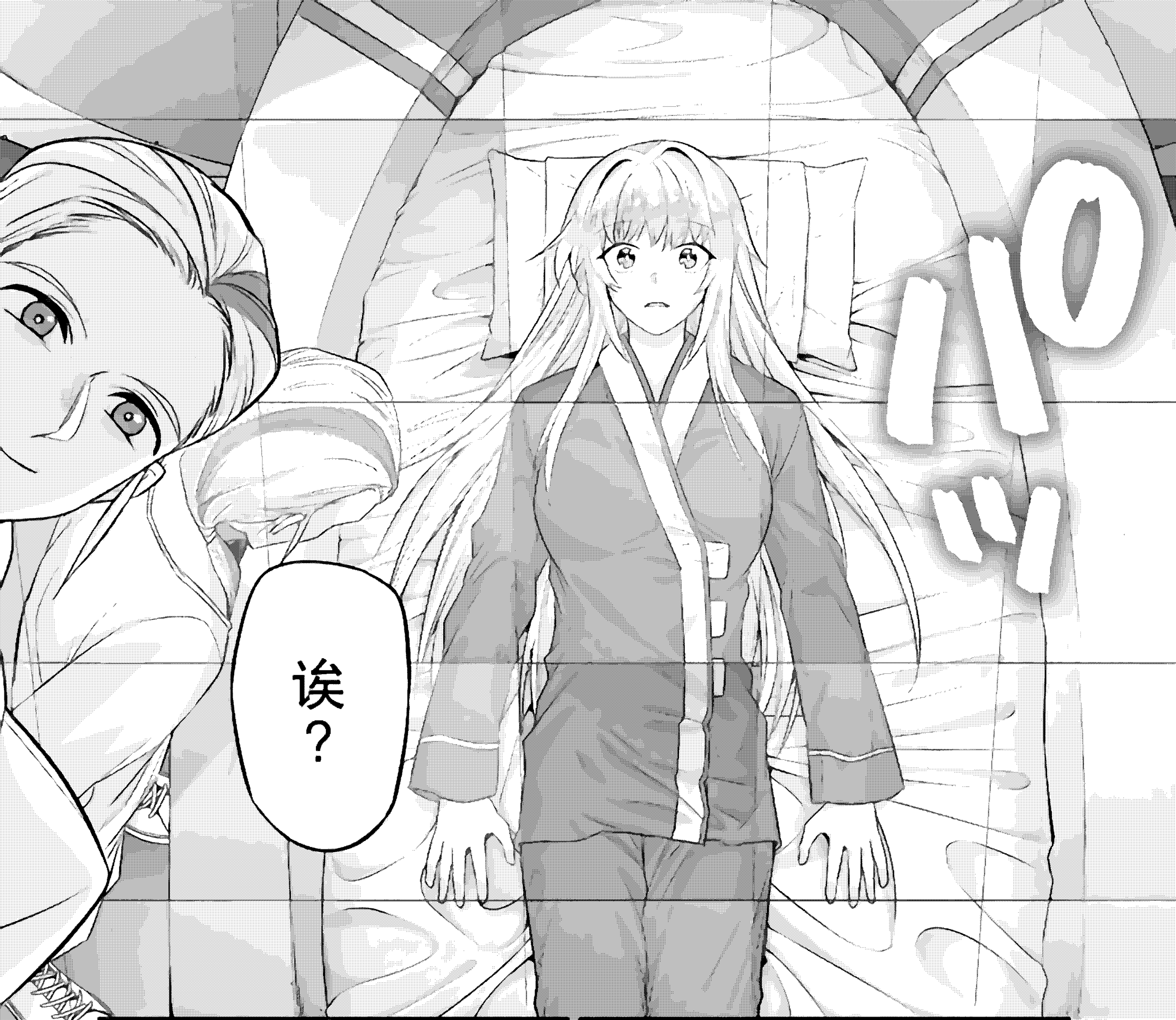


总有一天…

一定会…







诶？



变回原样了？

我的身体...



所以花了  
不少时间

通过再生治疗  
把肉体从零开始  
重新制作了







这不是梦哦

是现实



啊

究竟是谁帮我  
进行了治疗啊？

我虽然曾是王族  
但现在祖国已灭  
无法回礼啊！

如果要是搞错了的话  
治疗费在我复健之后  
肯定会还的！

请您  
冷静一下！

ガッ

既没有搞错  
您也不需要支付  
治疗费用

班菲尔德伯爵已经  
为您支付了治疗  
所需的费用

其实这间医院也是  
为了召集医疗人员  
而由班菲尔德伯爵建造的哦

对被海贼抓住的  
所有人都进行了援助

所有人吗！？

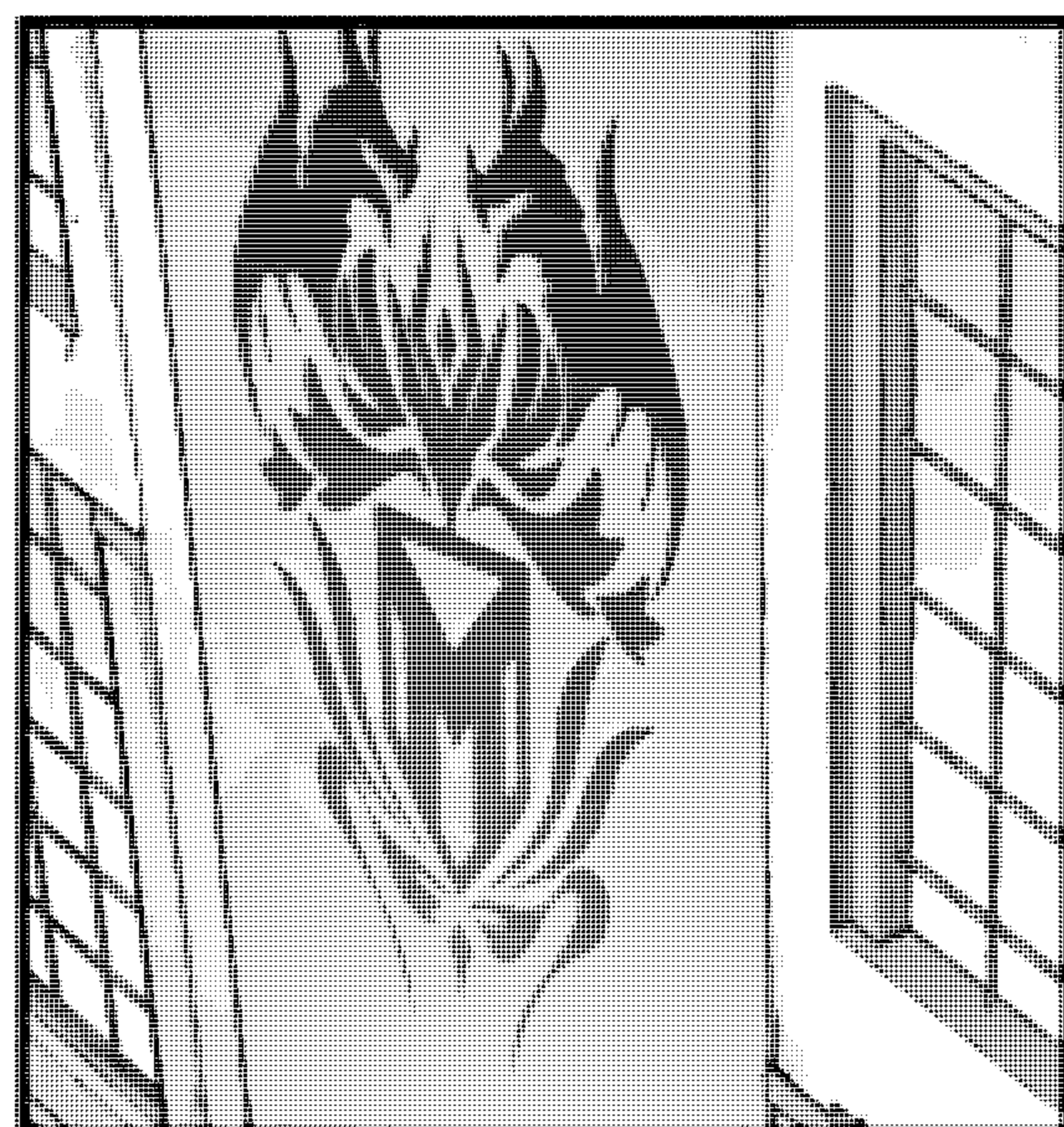
是的

啊还有……

所









听说有不少  
失去故乡的人  
所以让他们迁移到  
我的领地来了呢

好像不少人是  
艺术家或者  
有特殊技能的人

而且还都是  
俊男美女！



需要治疗的人  
大概还有几年就能  
结束治疗了哦

不需要治疗的人  
为了他们能在领内生活  
也开始进行了支援

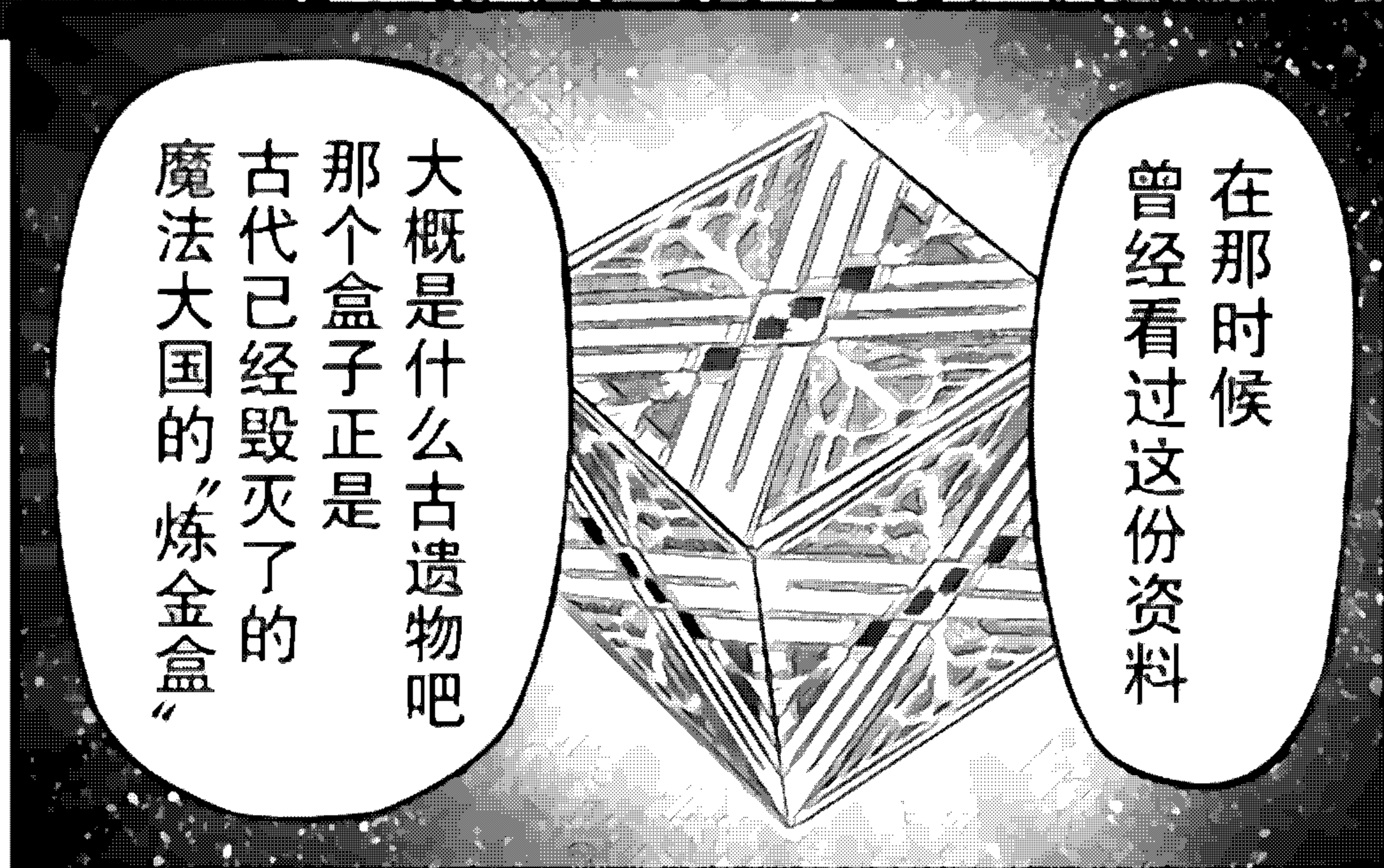
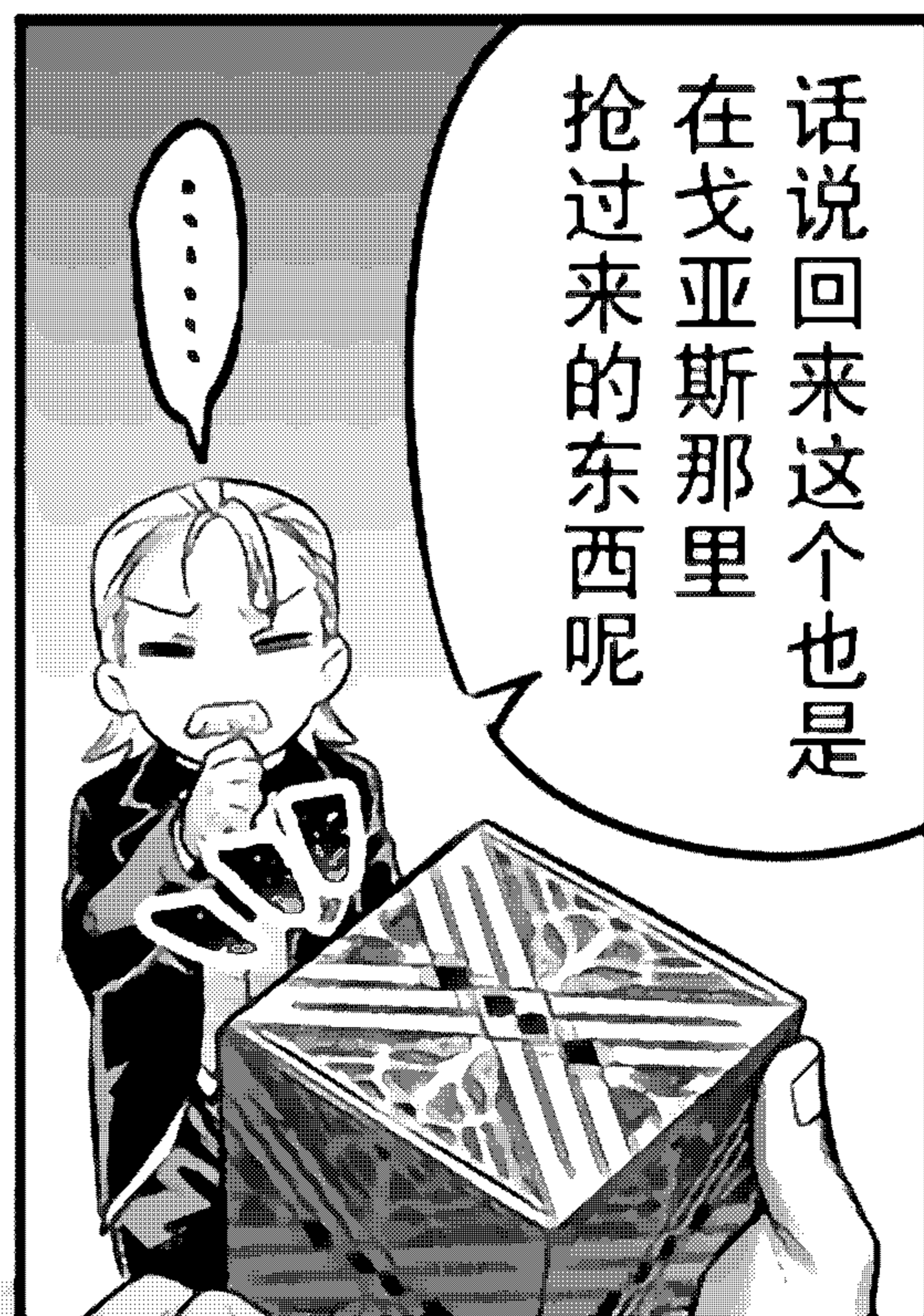
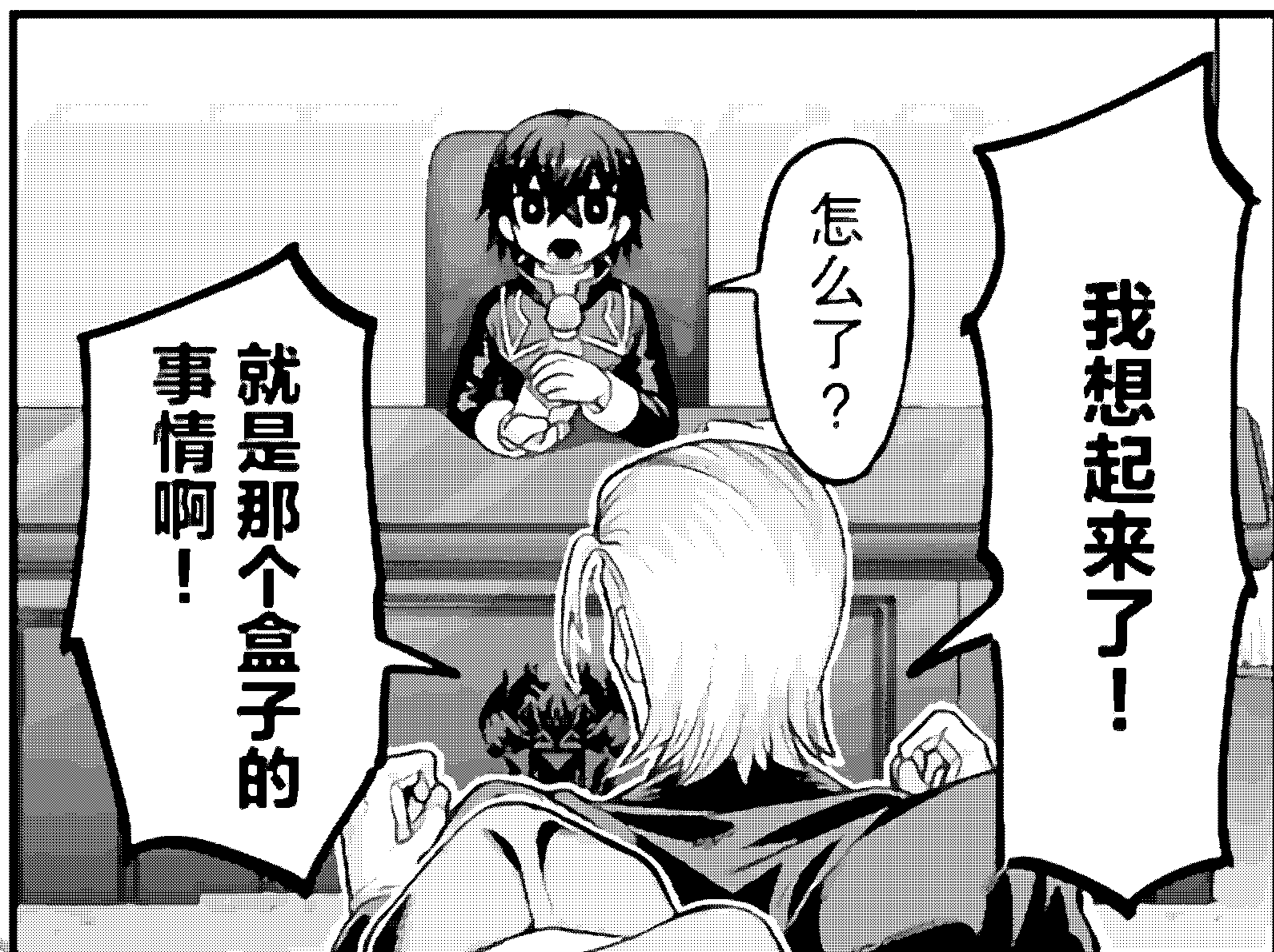


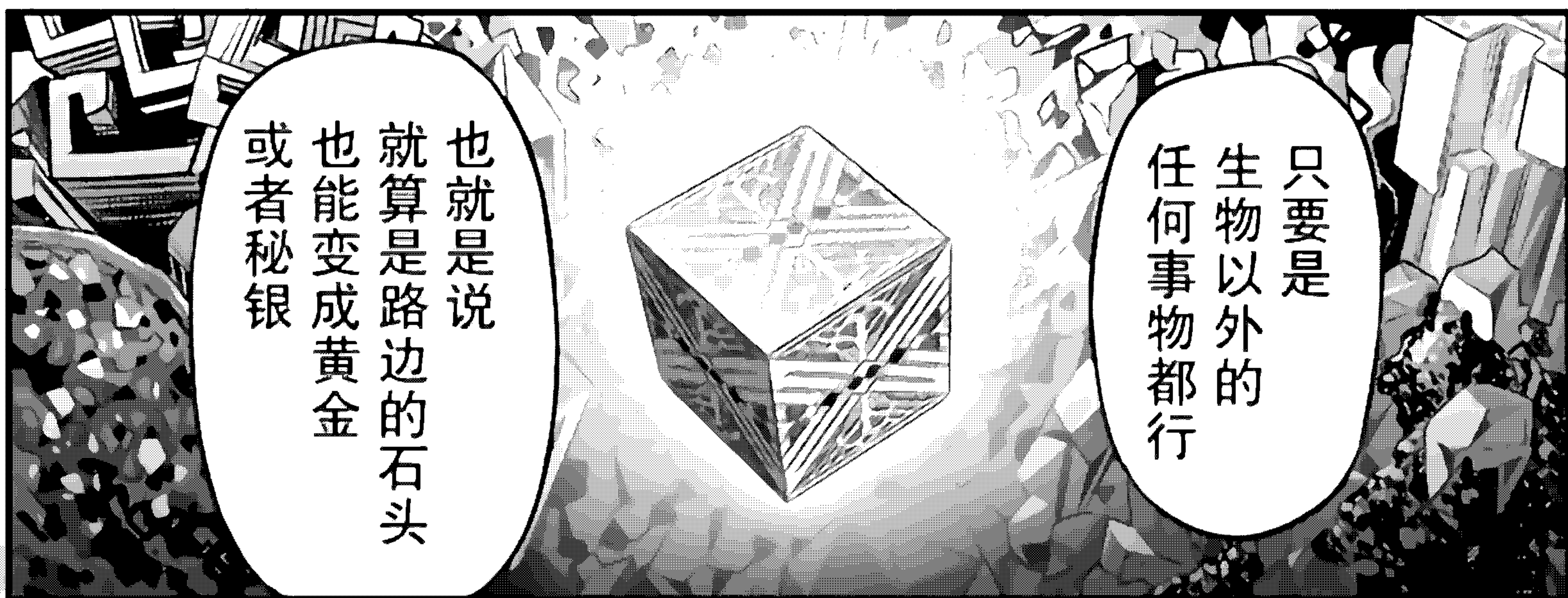
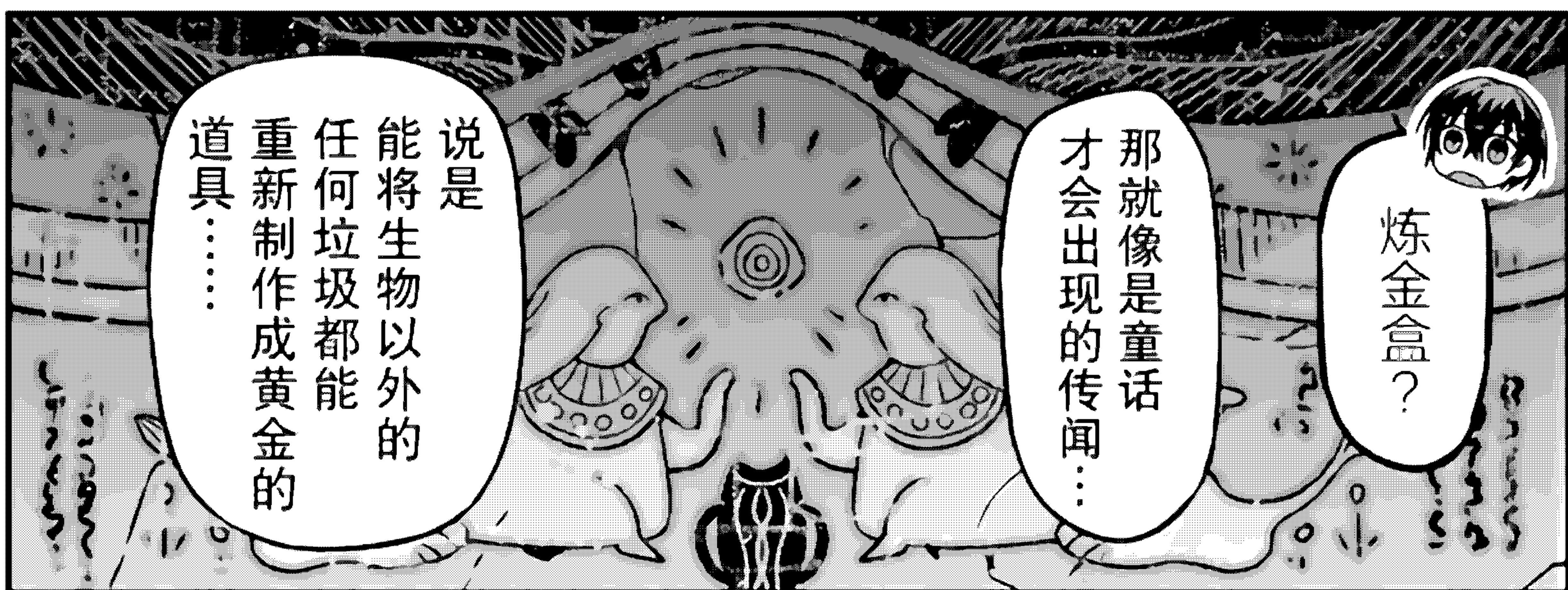
等他们将来  
生下俊男美女的孩子之后  
让他们加入我的后宫也行

真不错啊

是的！大家都  
很感谢里尔姆大人！！









就像童话故事  
一样呢

如果能入手的话  
我想本家的财政状况  
就能一口气改善吧

那要去找找看  
真货在哪吗？

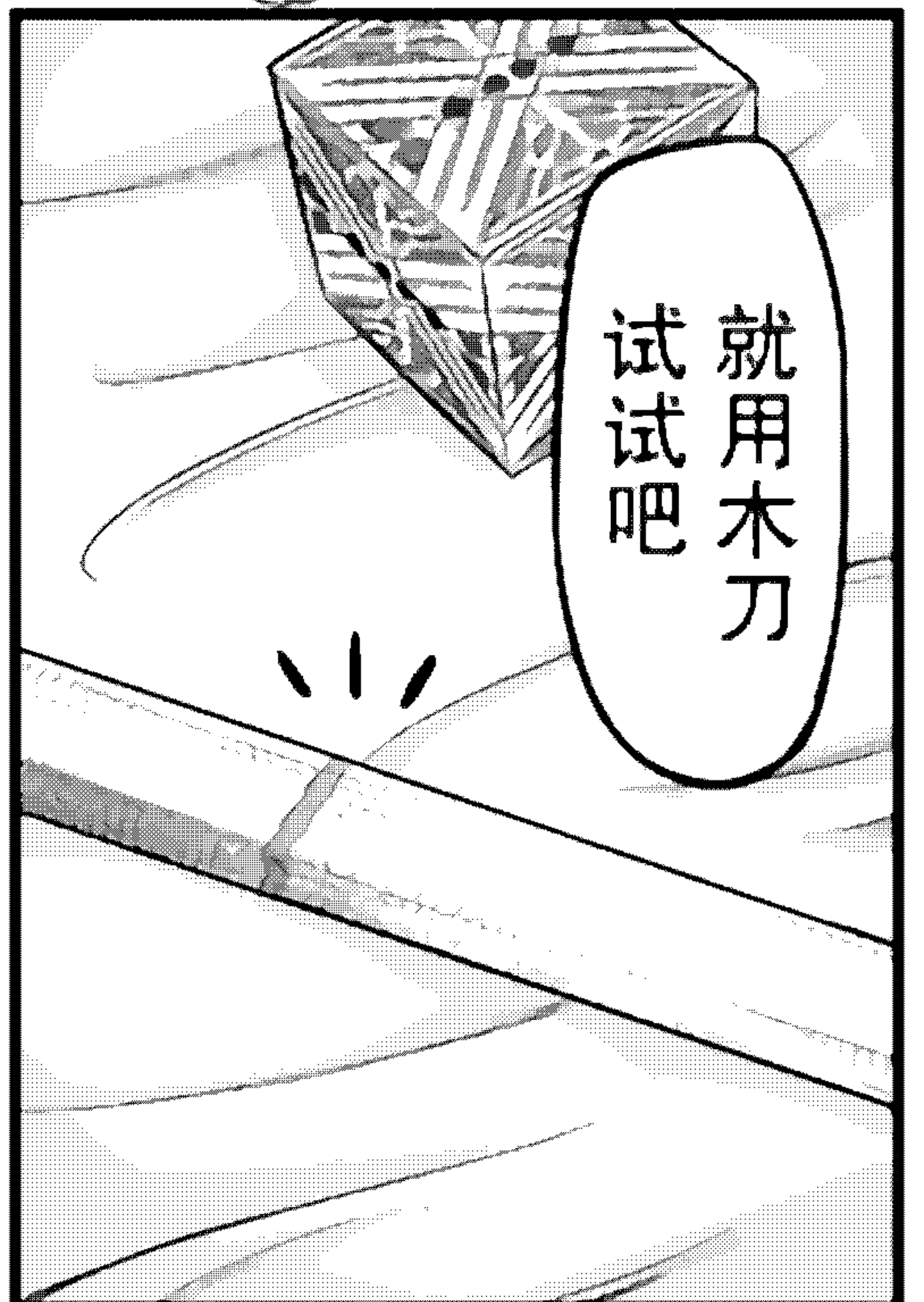
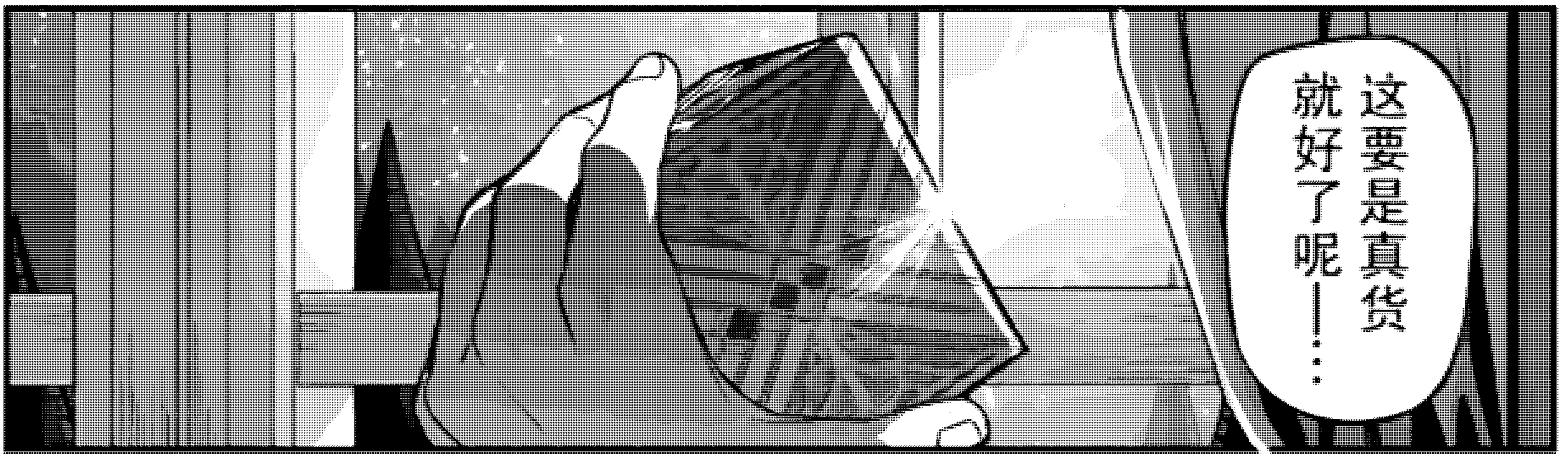
カッ カッ カッ カッ カッ

里尔姆大人  
您身为  
班菲尔德家的领主

还请不要去  
做什么冒险者哦

哦哦…

嗯…



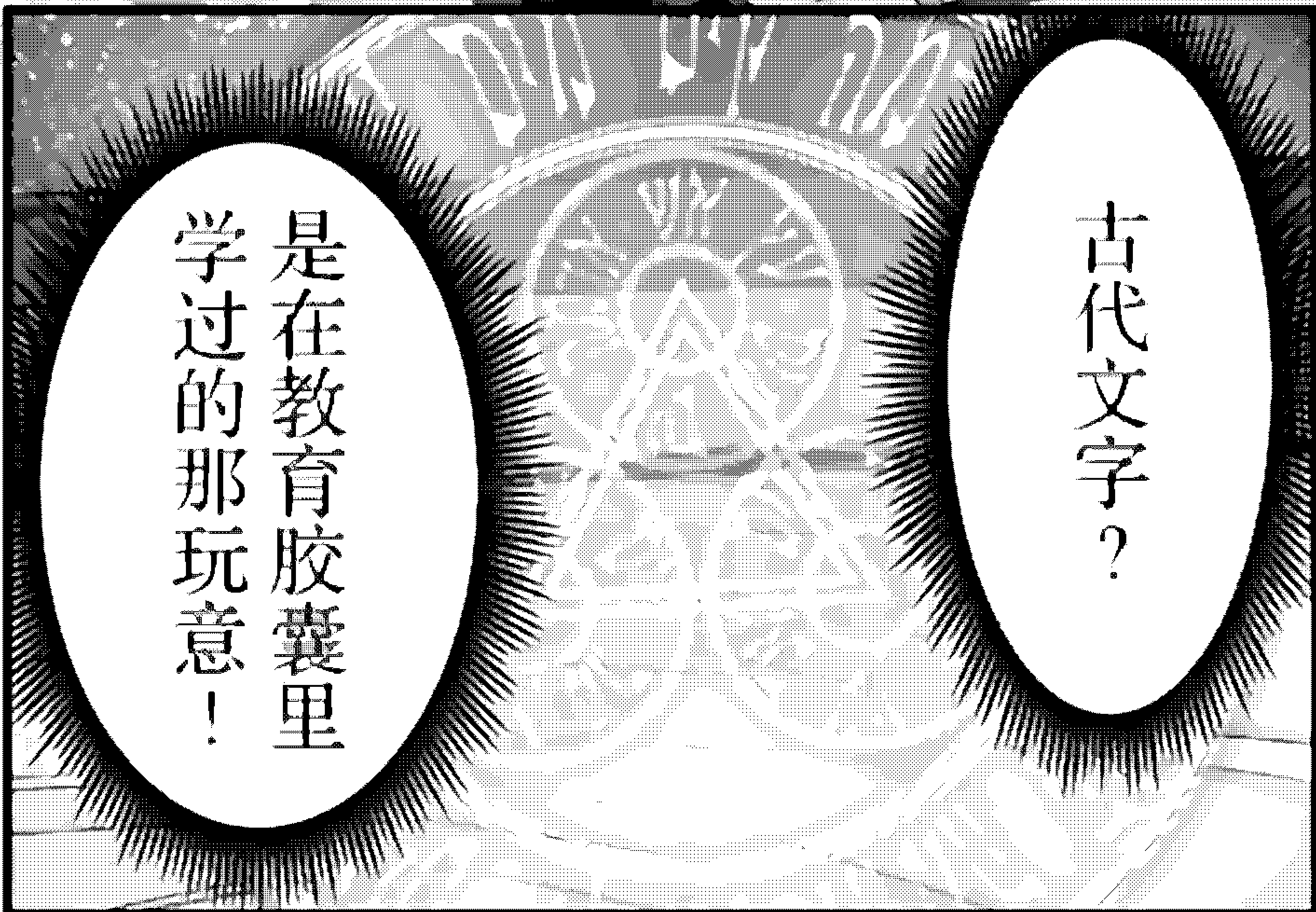




ハッ？

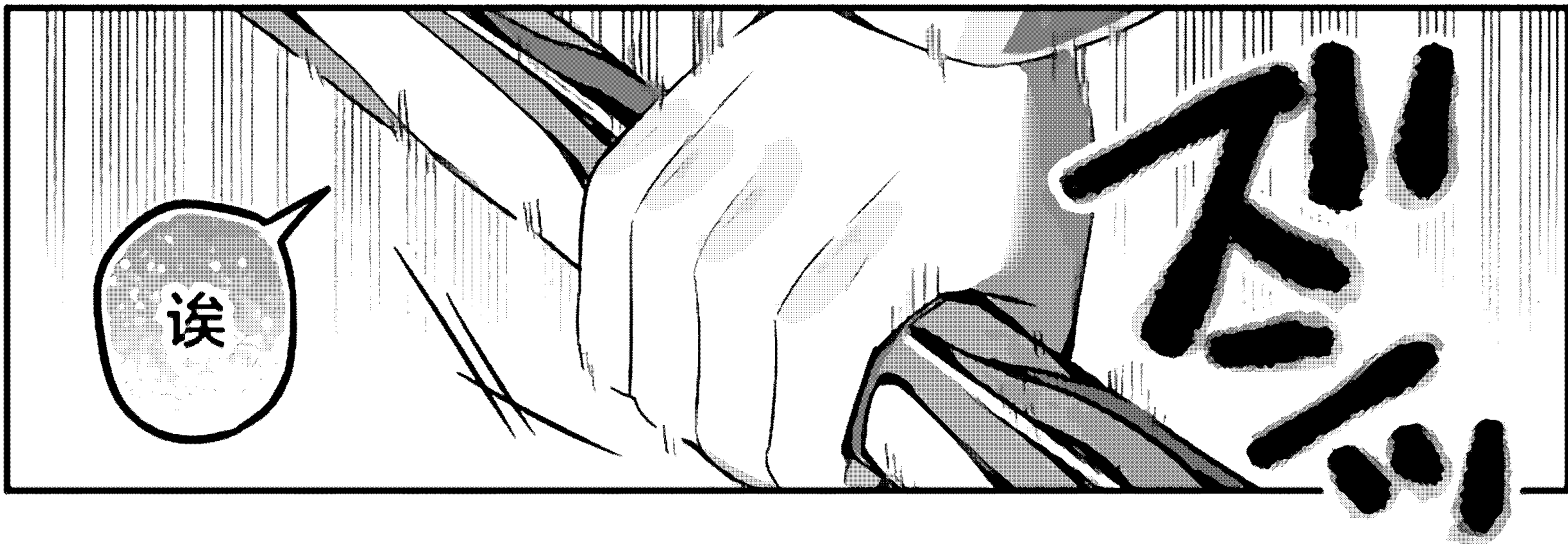


转换



古代文字？

是在教育胶囊里学过的那玩意！



诶





真的十分感谢！

哇  
啊啊  
啊啊  
啊啊  
啊啊

哇  
啊啊  
啊啊  
啊啊  
啊啊

我的力量！

要被夺走了！











グッ

グッ

ガッ



别哭了布莱恩

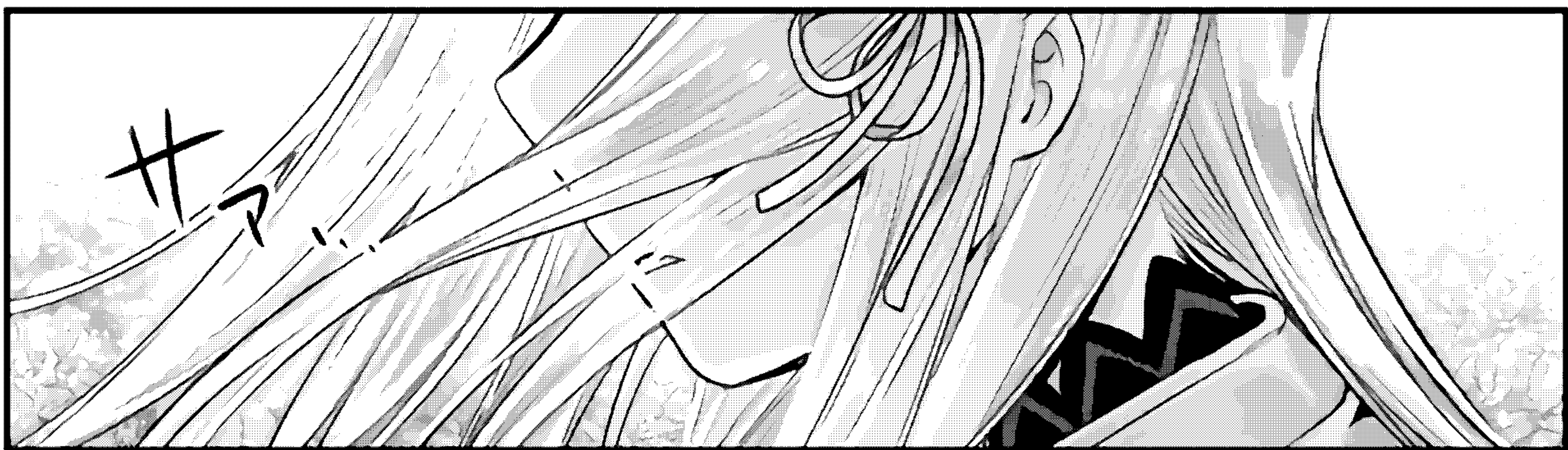
本人布莱恩  
居然能看到里尔姆大人  
成人的样子  
真是感慨无限啊！

祝50岁！！



天城  
今天是  
怎么安排的？

スシ...

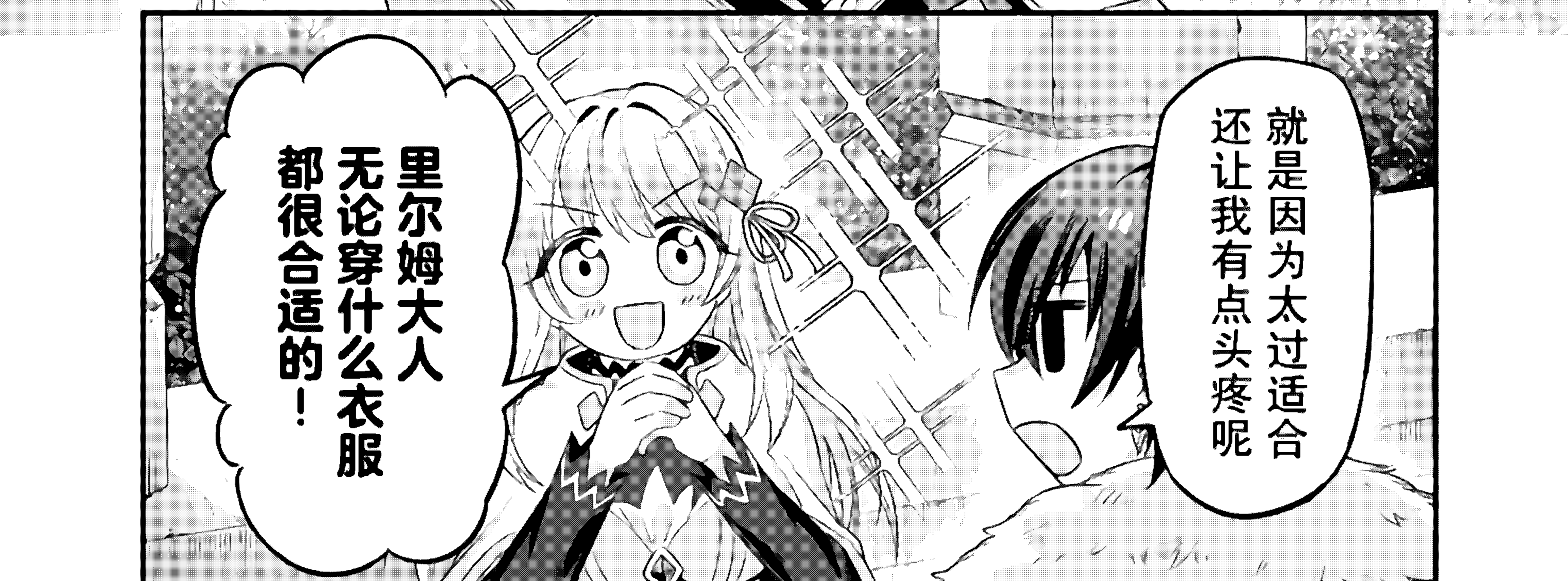






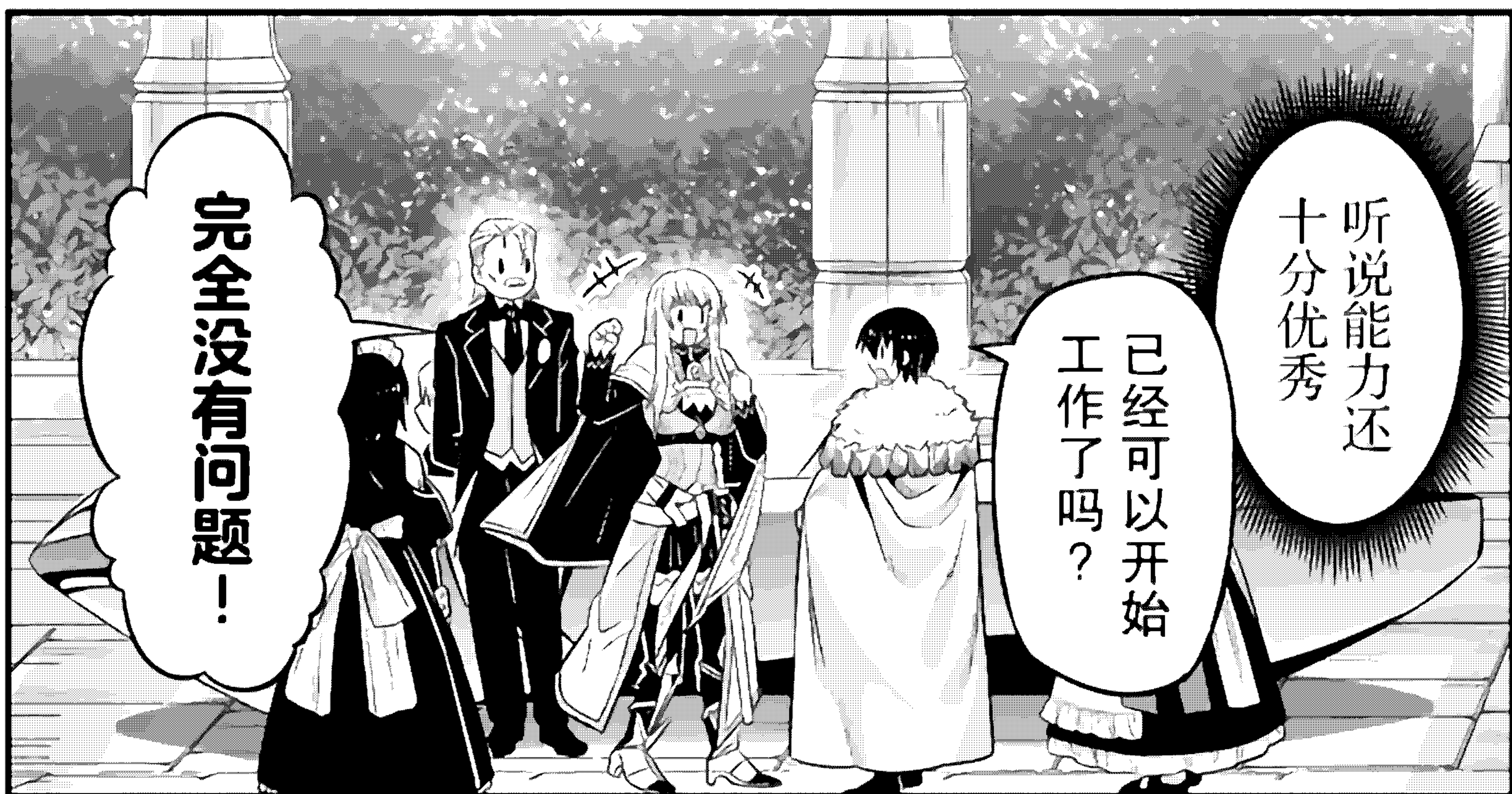
里尔姆大人！

这身衣服  
真适合您！



就是因为太过适合  
还让我有点头疼呢

里尔姆大人  
无论穿什么衣服  
都很合适的！

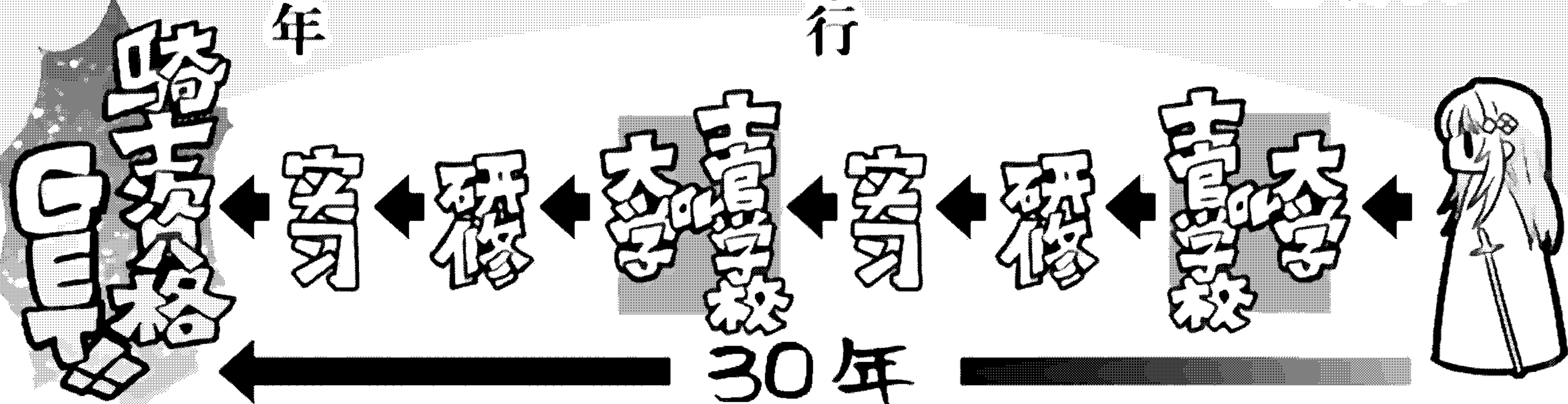




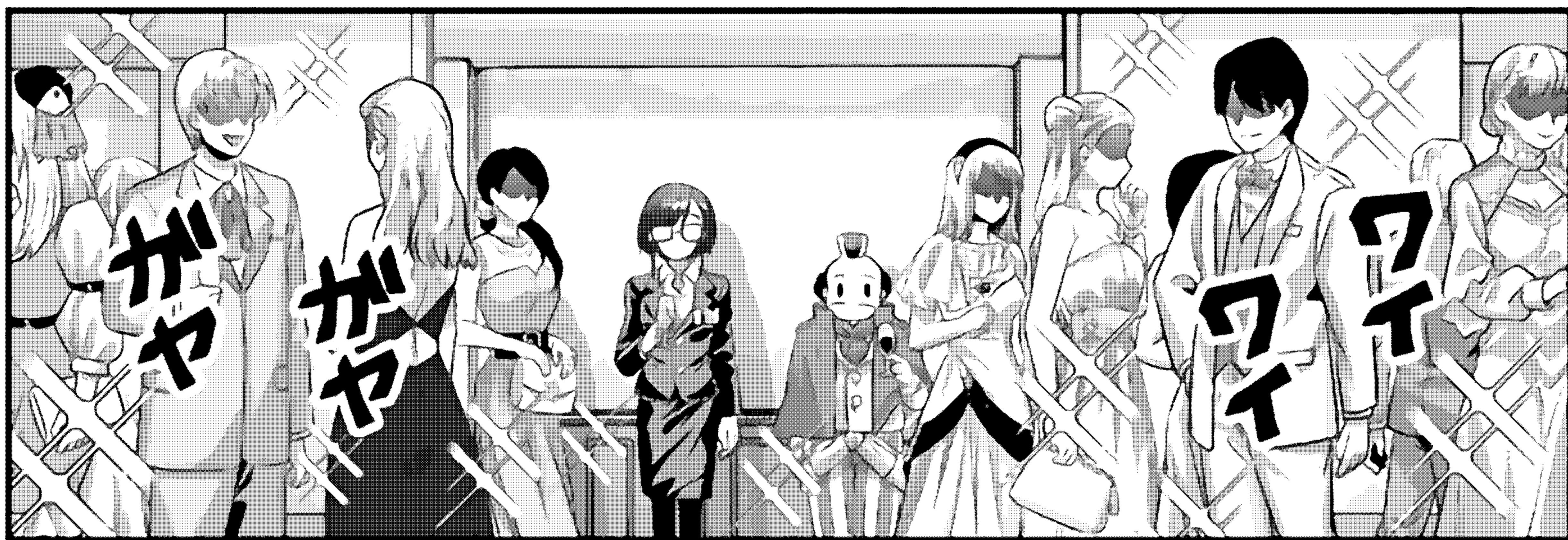
因为蒂雅她是外国人所以并没有获得帝国的骑士资格

为了取得资格至少也需要在两个学校毕业才行

而且在那之后还有研修或者实习之类的活所以没有个三十年是回不来的

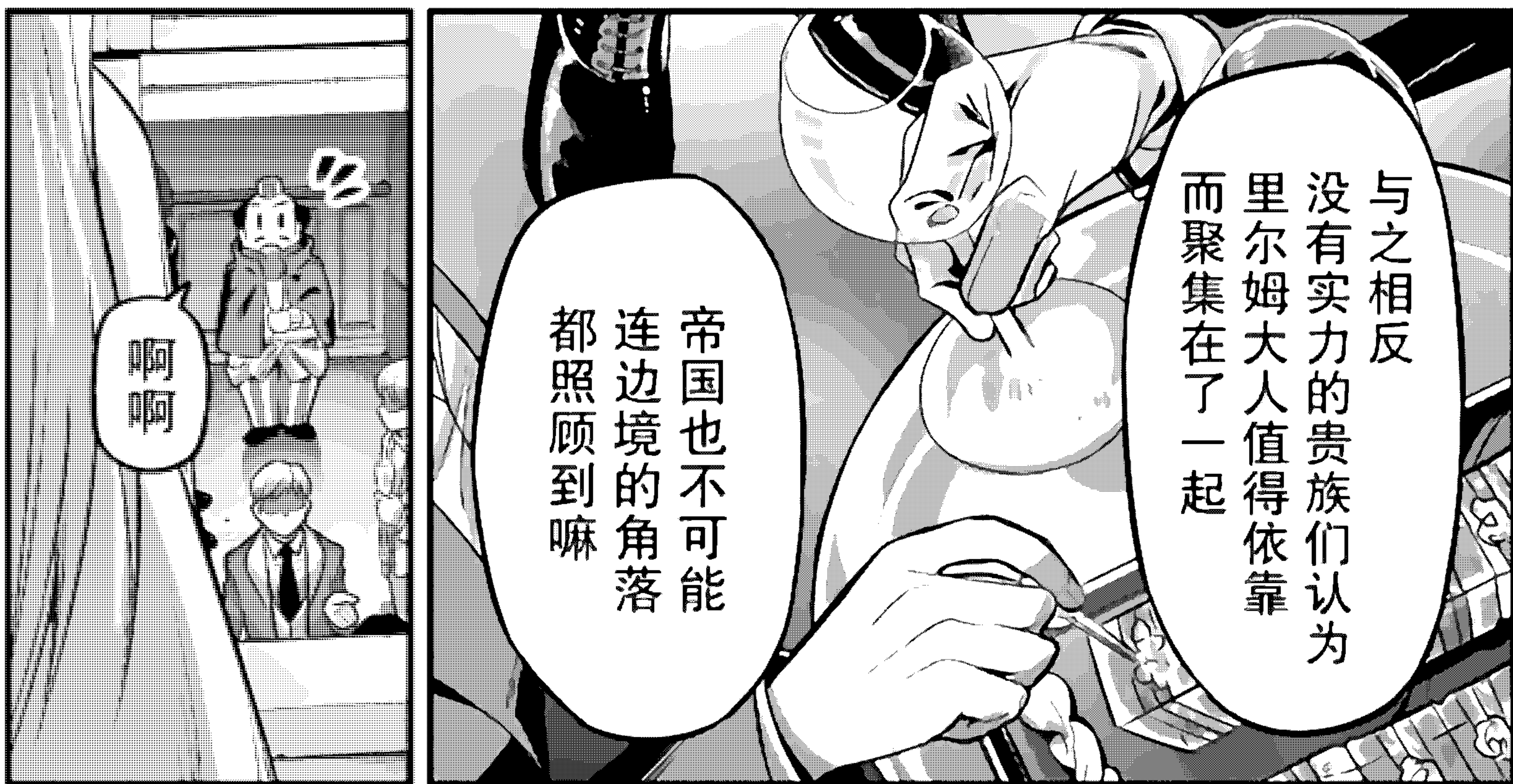


















那一位就是  
克里斯蒂亚娜吧

听说是里尔姆大人  
首位允许成为士官的骑士呢  
好像也很有实力哦




不是因为外表  
才被采用的吗？

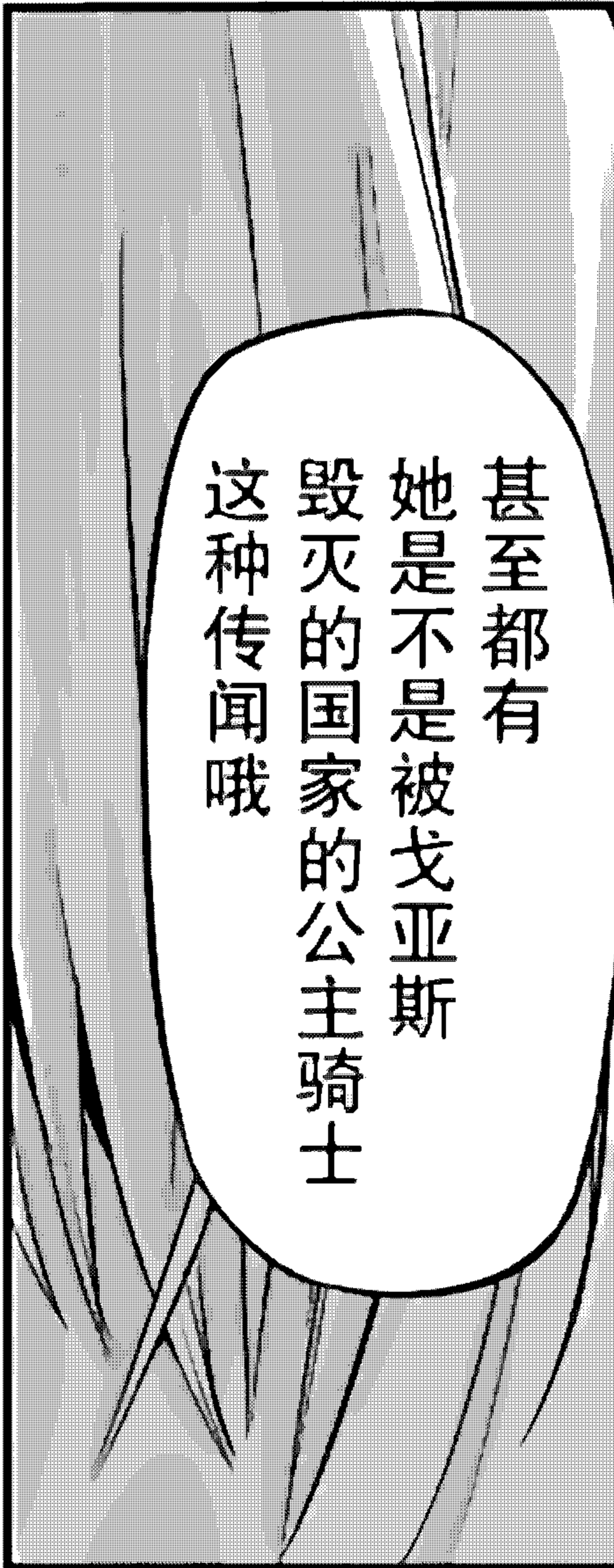
哈哈




虽然没办法说  
不是那样啦：



我也看过不少骑士了  
环绕在她周围的  
那种感觉与他人不同



甚至都有  
她是不是被戈亚斯  
毁灭的国家的公主骑士  
这种传闻哦



那位有名的？  
但是如果是本人的话  
年纪应该会  
更大一些吧？

对啊  
所以也就只是传闻

但如果真的是  
传闻中的那一位骑士  
在侍奉的话……

那么里尔姆大人他  
想必拥有着  
稀世明君的器量吧



绿茶汉化组

# 招募令

## 翻译

能将日文内容翻译成中文，  
也欢迎会日语的新人尝试。

## 校对

能够修正翻译君的  
中文与日文错误。

## 嵌字

有PS基础，心智成熟，  
时间充足且有一定耐心。  
新人也欢迎尝试。

## 美工

熟练使用PS，  
具有较强的图片处理能力  
与图片再造能力。

## 图源

能够提供高清稳定的图源。  
短篇也欢迎哦。



绿茶汉化组

加入汉化组请戳群号  
650555549  
招新群 加群注明职位

催更吐槽 愉快交谈  
519729776  
对外交流吹水群